



# AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave. — HENDERSON 1-0628 — Cleveland 3, Ohio

## National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week in July

Publisher: Victor J. Knaus; Manager and Editor: Mary Debevec

## NAROČNINA:

Za Zedinjene države:

\$12.00 na leto; \$7.00 za pol leta; \$4.00 za 3 mesece

Za Kanado in dežele izven Zed. držav:

\$14.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$4.50 za 3 mesece

Petkova izdaja \$3.00 na leto

## SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$12.00 per year; \$7.00 for 6 months; \$4.00 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$14.00 per year; \$8.00 for 6 months; \$4.50 for 3 months

Friday edition \$3.00 for one year

Entered as second class matter January 6th, 1908, at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the act of March 3rd, 1879.

No. 239 Fri., Dec. 11, 1959

## Sezonski kmečki delavci - rakrana naše socijalne politike

V naši deželi imamo okoli dva milijona kmečkih delavcev, ki so njihove mezde globoko pod povprečjem, ki ga zaslužijo delavci na vseh drugih gospodarskih področjih. Največji reveži med njimi so sezonski kmečki delavci, ki jih je z družinami vred nad pol milijona. Pripadajo po večini narodnim manjinam, imajo zelo pomanjkljivo izobrazbo, ako jo sploh kaj imajo; niso izvezbeni v nobenem delu, ki bi jim omogočilo boljši zaslužek.

Ti delavci ne uživajo nobene socijalne zaščite, ki so jo deležni skoraj vsi drugi delavci; zanje ne veljajo predpisi o minimalni mezzi, nimajo pravice do brezposelne podpore, ne poznajo boleznskega zavarovanja, ne spadajo niti pod socijalno zakonodajo posameznih držav, okrajev in občin.

V gospodarskem oziru se morejo zanesti samo na sezonska dela na farmah. Svoj čas so ta dela trajala kolikor toliko dolgo, sedaj sta pa moderna agrokemija in moderno kmetijsko orodje takoj zelo skrajšala sezono, da trajajo komaj polovico tistega časa, ki je veljal za sezono pred par desetletji. Povprečni sezonski kmečki delavec dela komaj polovico letnih delovnih dni. Njegov letni zaslužek se giblje okoli \$900. Spada torej med ostanke pravega proletariata, kot smo ga poznali v Ameriki koncem preteklega stoletja.

Vkljub temu farmerji nočejo zboljšati položaj sezonskih delavcev. V svojih trgovskih knjigah lahko ugotovijo, da so se po zadnji svetovni vojni podražili za nje vsi proizvajalni stroški: stroji, semenska žita, umetna gnojila, prava strojev, obresti na hipoteke itd., samo mezde sezonskih delavcev so ostale nespremenjene že deset let. Farmerji trdijo, da jim povišanje ostalih proizvajalnih stroškov ne daje prav nobene možnosti, da bi povišali mezde sezonskim delavcem. Pri tem kar prezro vse direktne in indirektnne podpore, ki jih uživajo od federacije: jamstvo za cene zasečno vseljevanje tujih delavcev, kreditne olajševje itd.

Moramo pa resnici na ljubo ugotoviti, da ne rabijo vsi farmerji sezonskih delavcev. Več kot polovica ameriških farm je še zmeraj tip družinskih kmetij, kjer farmar obdeluje svojo zemljo sam ali z družinskimi članji. Pa tudi v ostali polovici ne rabijo vsi farmerji povprečno istega števila sezonskih delavcev. Je komaj kakih 5% velikih farm, ki zaposluje nad 70% vseh sezonskih delavcev.

Farmarji so organizirani vsi skupaj, mali in veliki, v več stanovskih zvezah. Zveze seveda gledajo bolj na velike farmerje kot na male in zastopajo njihove interese, ki so pa milo rečeno strašno starokopitni, da ne rabimo hujšega izraza. Očitek izkoriščanja sezonskih delavcev pada tako tudi na male farmerje, dasiravno ti niso za žalosten položaj sezonskih delavcev ne odgovorni, ne na njem interesirani. Morali bi pa biti ravno mali farmerji proti takemu izkoriščanju, kajti čim cenejšo delovno silo imajo velike farme, tem bolj konkurirajo malim.

Farmarske organizacije se tudi nočejo udeležiti nobenih akcij, ki bi imele namen zboljšati položaj sezonskih delavcev. Ravno nasprotno, jim nasprotujejo in trdijo, da bi vsaka taka akcija pomenila omejitev njihove gospodarske svobode! Hočejo si pridržati pravico do izkoriščanja delovne sile, stojijo torej na stališču, ki so stali na njem industrijski magnatje do prve svetovne vojne. Naravno so tudi proti unijam sezonskih delavcev, proti federalni zakonodaji o minimalni mezzi za to vrsto delavcev, proti starostnemu zavarovanju itd.

Na drugi strani ustvarjajo tekom sezona na umeten način pomanjkanje delavcev in pritiskajo na federalno administracijo, naj jim dovoli začasno zaposlitev tujih delavcev, največ tistih iz Mehike. Ta taktika se jim posreči vsako leto in jim daje v roke dodatno sredstvo, ki z njim pritiskajo na itak prenizek zaslužek sezonskih delavcev. Mehikanski poljski delavci so namreč še cenejša delovna sila kot naši kmečki delavci; njihov zaslužek se ni na primer dvignil med 1953 in 1958, v mnogih primerih je še celo padel. Velike farme radi tega tako rade zaposljujejo delavce, ki pridejo iz Mehike, saj prihranijo na mezdah do 15%.

Vsa čast našemu tajništvu za delo. Naj ga vodi demokrat ali republikanec, tajništvu skuša vedno, od leta do leta, zboljšati položaj sezonskih poljskih delavcev. Tak poskus je napravil tudi letos sedanji federalni tajnik Mitchell in izdal nskaj ukrepov, ki naj sezonske delavce branijo pred izkoriščanjem. Njegovi nasprotniki in zastopniki farmerjev organizacij so takoj zagnali velik krik in trdili, da so vsi ti ukrepi "protizakoniti, nepraktični in nemoralni!"

Na žalost je federalno tajništvo v tem boju za koristi sezonskih delavcev precej osamljeno. Javnost se le malo zmeni za te "pozabljenje in neznanje Amerikancev." Zanje se brigajo samo nekatere dobrodelne organizacije, ki pri njih sodelujejo tudi katoličani v zelo velikem številu. V Kongresu so tudi nanje pozabili in ne podpirajo naporov federalne administracije. Sezonski delavci nimajo namreč

stalnega bivališča in zato navadno tudi ne volivne pravice. Za politike niso torej interesantna postavka. Zato pa Kongres skrbno pazi, da se ne zameri farmarjem, in mu ne pride na misel, da bi se z njimi preprial radi sezonskih kmečkih delavcev.

Tako nihče ne vidi izhoda iz dejanskega položaja. Sezonski kmečki delavci bodo še naprej živ spomin na nekdajni obopen položaj našega delavstva v dobi, ko nismo imeli ne unij, ne socijalne zakonodaje. Tistem, ki so se mogli vključiti v naše delavske vrste šele tekom zadnjih dveh desetletij, naj bodo sezonski kmečki delavci tudi v dokaz, kako veliko srečo so imeli, da so takoreko sedli k pogrnjeni mizi. Ni se jim bilo treba pretolči skozi revščino, ki tičijo v njej sezonski kmečki delavci, bili so takoj ob začetku svojega dela deležni minimalne plače, starostnega in brezposelnega zavarovanja. Tega se žal mnogi ne zavedajo in s svojimi pritožbami grenijo sebi in drugim sedanje življenje, za katerega jih zavidajo milijoni drugih delavcev po vsem svetu.

## NEWBURŠKE NOVICE

Veste, če bi mesto totlega šmentanega snega, bil to cuker. Al bi se ga ljudje veselili. Pa menda bi bilo to preveč sladkor na tem svetu. Zato pada le sneg in zmrzlina. Menda za sneg prosijo smučarji.

Nekdo je dejal, vsi ljudje govorijo veliko o vremenu, nikdo pa ne stri ničesar glede tega. Pa je res to. Še v pismih se veliko piše glede vremena. Pa bi se ta prostor na papirju lahko porabil za kake bolj važne novice.

Jaz bi danes tudi rajše rekel besedo, ki je bolj važna kot stanski sneg in vreme. Zdi se mi, da je res potreba reči kaj o tem.

Hvaležnost je ena najlepših čestnosti. Mar ne? Res je tako.

Pa se mi zdi, da smo pazabili na to. Nekateri več, nekateri manj. Ali naj vam povem o slučaju, kateri me sili, da rečem nekaj o hvaležnosti? Dobro,

Ali se še spominjate tistega slučaja, ko je deset gobavil prišlo Jezusu in njegovim spremljevalcem nasproti?

Veste, gobova bolezan je nekaj strašnega. Živ človek zanje počasi gniti in nobeno združilo ga ne ozdravi. Vsaj takrat, ko je naš Gospod hodil po zemlji, takrat je bila ta strašna bolezan smatrana za neozdravljivo. Dobro.

Gobavec tistih dni ni smel priti v bližnjavu zdravega človeka. Če je prišel preblizu je letelo kamenje nanj. Zato so tudi ti siromaki kljali, "od daleč," pravi sv. Luka, ko so opazili Jezusa in njegove tovariste, "Jezus učenik, usmili se nas!"

"Pojdite in pokažite se duhovnikom," jim je zaklical nazaj Gospod. Duhovniški stare zaveze so bili tudi civilna avtoriteta.

Sli so. "Eden pa, ko je videl, da je ozdravljen te strahote, se je vrnil in padel je na obraz pred njegove noge in se mu je zahvaljeval.

"Ježus pa je spregovoril: "Ali ni bilo deset očiščenih? Kje pa je onih devet?"

Vidite. Tako je. Tudi božje, Ježusovo srce, ceni, pričakuje, hvaležnost.

Največjo dobroto nam storí Zvezničar takrat, ko se nam da s mega sebe v dušno hrano. Več kot sebe nam niti Bog ne more dati. Ali smo mu hvaležni?

Naj vam zopet povem resno zgodbo, ki se je vrnila pred prav kratkim časom.

Med mašo je pristopilo kakih 40 ljudi k mizi Gospodovi. Eden prvih je bil ministrant, ki ni bil pri tej maši zaposlen. Opravil se je v ministransko obleko, da bi mogel sv. obhajilo prejeti pred oltarjem.

Prejel je in se vrnil v zakristijo. Tam je za en kratek hip pokleknil, potem pa se takoj zatrebil razpravljati in odšel iz cerkve.

Jaz ne tožim rad. Tožim pa zato, da bi spoznali vsi, kako malo hvaležnost imamo do njege, ki nam daje samega sebe v dušno hrano.

Fant ni toliko kriv, kot smo mi odrasli s slabim zgledom, ki ga dajemo mladini.

Tudi mi prejmemmo sv. obhajilo, morda pogosto. Morda vsak nedeljo ali vsaj vsak mesec, če smo res pravi katoliki. Kaj storimo?

Ni še duhovnik prišel do zavrstite po maši, že drvimo in hitimo, da gromijo cerkveni stoli, kot bi šla huda ura preko cerkvene strehe. Pozabili smo, kdo je znamen. "Kje pa je bnih devet (sto)?"

Opomin na zahvalo po svetem obhajilu pravi, naj bi bila zahvala 15 minut. Pa pri današnjem dirindaju to ni mogoče, razen za kako staro mater ali pa očanci, kateri je že v počku.

Toda, par minut, dve minutki, če ne tri, to bi zamogel vsak, kateri le nekolič pomisli, koga je prejel in kdo je tisti, ki je rekел: "Kje pa je onih devet?"

Ako smo prepričani v dno duše, da je sv. obhajilo prejem rezničnega telesa in krvi Ježusove potem bomo našli na en ali drug način vsaj dve ali tri minute za zahvalo po sv. obhajilu. Ako bomo postopali tako hladno in nebrižno kot danes, potem se nam zna zgoditi, da bo tudi Zvezničar nas vprašal ko, pridemo pred njega: "Kdo si pa ti?"

To sem napisal, ne le za našo faro, ampak za splošno, ker je povsod enako pozabljeno na tistih par minut, s katerimi bi skazali našo hvaležnost Ježusu v presveti evharistiji, ko pride k nam kot gost.

S tem se daje na znanje, da je v nedeljo, 13. decembra, seja za cerkveni odbor. Naj se vsi zberejo v "Recreation Room" ob 1:00.

Naši pevci se skrbno vadijo za božični dan. Imamo kar tri kore: šolarški kor, kor sv. Neže in pa glavni kor. Vsi bodo z navdušenjem peli božične in druge pesmi. O Božiču tudi angelje baje pomagajo.

Ker je to zadnje poročilo pred Božičem, naj mi bo dovoljeno voščiti vseprisotno otroško prizor v dvorano lepo in lepo v zahvalo našemu Ježusu. Tudi starejši smo se vzeli nazaj v mladost. Dvorana je dolga ni bila tako polna kakor to leto, vsak je želel odnesti nekaj otroške sreče v vsakdanje življenja.

Vsakoletni Miklavž opravlja poleg vsega še lepo delo združevanja, občutek, da je slovenska skupnost nekaj, kar naj bi še dolgo ostalo. Slovenci, ki lastu-

## Novice od Triglava

Cleveland, O. — Zopet se oglašam, da povem nekaj novic iz naše okolice in našega društva Triglava.

Bliža se Božič, ki se ga vsi veselimo. Eni pričakujejo darov, drugi so veseli, da bodo lahko praznovali po svojem starem običaju in veri. Ne smemo pozabiti, da ni povsod na svetu to mogoče storiti v polni svobodi kot pri nas v Ameriki.

Na radio in televiziji bomo te dni slišali in gledali božične sporedne, poslušali božične pesmi.

Pri našem zboru je mlad pevec. Ima dve hčerki stari 8 in 9 let, koncem novembra se mu je rodil še sinček, ki sta si ga z ženo tako želela. Mr. in Mrs. Fr. Culkar, naše čestitke! Tako tudi Mrs. Mary Culkar, ki je postala tretjična starata mati.

Naša pevka Maksa Strela je pred odhodom v Slovenijo naročila, naj napišem za Ameriško Domovino, da je odšla tja, kjer živi njena hčerkka, za nekaj let.

Naša pevka Maksa Strela je pred odhodom v Slovenijo naročila, naj napišem za Ameriško Domovino, da je odšla tja, kjer živi njena hčerkka, za nekaj let.

Naša pevka Maksa Strela je pred odhodom v Slovenijo naročila, naj napišem za Ameriško Domovino, da je odšla tja, kjer živi njena hčerkka, za nekaj let.

Naša pevka Maksa Strela je pred odhodom v Slovenijo naročila, naj napišem za Ameriško Domovino, da je odšla tja, kjer živi njena hčerkka, za nekaj let.

Naša pevka Maksa Strela je pred odhodom v Slovenijo naročila, naj napišem za Ameriško Domovino, da je odšla tja, kjer živi njena hčerkka, za nekaj let.

Naša pevka Maksa Strela je pred odhodom v Slovenijo naročila, naj napišem za Ameriško Domovino, da je odšla tja, kjer živi njena hčerkka, za nekaj let.

Naša pevka Maksa Strela je pred odhodom v Slovenijo naročila, naj napišem za Ameriško Domovino, da je odšla tja, kjer živi njena hčerkka, za nekaj let.

Naša pevka Maksa Strela je pred odhodom v Slovenijo naročila, naj napišem za Ameriško Domovino, da je odšla tja, kjer živi njena hčerkka, za nekaj let.

Naša pevka Maksa Strela je pred odhodom v Slovenijo naročila, naj napišem za Ameriško Domovino, da je odšla tja, kjer živi njena hčerkka, za nekaj let.

Naša pevka Maksa Strela je pred odhodom v Slovenijo naročila, naj napišem za Ameriško Domovino, da je odšla tja, kjer živi njena hčerkka, za nekaj let.

JAROSLAV HAŠEK:

**Dedičina po Frančišku Šafranku**

Zapuščina po Frančišku Šafranku je znašala po uradni ugotovitvi sedem avstrijskih vinjarjev. Več po tem dobrem možu ni ostalo. Najhujše pa je bilo pri vsem tem, da ni bil nikogar, ki bi se bil za to dedičino potegoval. In tako je bila država prisiljena, da je moral vsele sedem vinjarjev spraviti v depozit. Kakor hitro se je torej država za to zadevo zavzela, so začeli uradi poizvedovati po dedičih. In poizvedovali so veste in prizadevno.

Najprej je bil imenovan upravnik zapuščine po Frančišku Šafranku; ta je uradno izdal dobro stiliziran razglas, ki so ga prinesli za običajno pristojbino razni časniki:

"Dne 17. junija je v splošni bolnišnici umrl 67-letni pečarski pomočnik Frančišek Šafranek, po svojih podatkih samski. Vsi, ki imajo pravico dedičine, naj se javijo pri podpisanim o-krajnjem sodišču."

Upravnik zapuščine, gospod Kamejka, je torej vzel zadevo energično v roke in se potrudil, da bi našel sorodnike ravnakega Frančiška Šafranka — z vso natančnostjo, ki je bila lastna avstrijskemu uradom.

Gospod Kamejka je bil sodni official; marsikaj je že doživel, a še nikoli ga ni doletela čast, da bi bil upravnik zapuščine, še le zdaj v primeru Frančiška Šafranca.

"Storil bom, kar bo mogoče, si je mislil, "samovrag bi mogel preprečiti, da bi jaz tega ne razčistil."

Medtem ko je gospod Kamejka neutrudljivo delal, je zapuščina sedmih vinjarjev mirno počivala v državnem depozitu in okrog nje je hodil sem in tja vojak z nabito puško.

Gospod Kamejka ni bil len. V kratkem času se je lahko povabil, da je objavil že okrog petdeset oglašov v praskih in podeželskih časnikih, kar je vejljalo zapuščinski urad šest stokron. Diurnist Šmid je imel polne roke dela z pisanjem pism vsem mogočim Šafrankom, ki so jih pozivali k sodišču. Samo v Pragi je bilo oseminpetdeset Šafrankov.

S takšnim materialom se je že dalo delati in kar veselo je bilo, pasti se na mukah teh revežev, ki so jih gonili k sodišču ter jih strogo in temeljito zasljevali. Pa tudi najezil se je s temi Šafranki! Nekatere je bilo treba celo privesti k sodišču, tako na primer Alojza, Benona, Arturja, Viljema, Karla in Antona Šafranca, pa Filomeno Šafrankovo (ta baba je strašno jokala in tulila, ko sta prišla ponjo ob šestih zjutraj dva stražnika). Dva Šafranka, Mihai in Bogoslav, sta prišla zaradi tega ob eksistencu, kajti stražnika sta prišla ponju v delavnico in njun delodajalec jima je to hudo zameril.

Seveda vse to ni bilo važno,

Naznanjam otvoritev

**Nancy's Superette**

7018 St. Clair Ave.

Nova trgovina z grocerijo - mesom pivom - brezalkoholnimi pijskami in drugimi predmeti  
Vam bo vedno na uslugo!

Mr. Joseph Meglich in sin  
Jimmy prodajata  
**BOŽIČNA DREVEŠA**  
na 7023 St. Clair Ave., na lotu  
ravno čez E. 71 luči, na severni strani St. Clair Ave. —  
Rezali smo največ naša drevesa v Pennsylvania in imamo  
zelo dobro izbiro.

prosim, da napišete z meno protokol."

Še pet let je trajalo, preden so bile opravljene nekatere manjše formalnosti. In po teh petih letih je gospod Kamejka prevezel dedičino. Iz državne depoziture so mu izplačali tistih sedem vinjarjev, ki jih je do svoje smrti nosil počlanec kot obesek na verižici pri žepniuri.

**Položaj arabskih beguncov ostane, kakor je bil ZDRAVENI NARODI, N. Y.**

VZN so se po dolgih pogajanjih sporazumele arabske države in Amerika, da naj ostane uodus arabskih beguncev v Libanonu. Arabski republiki in Jordanu, kot je bila.

Arabski delegatje so hoteli, naj stanje beguncov ostane ne-premenjeno kar celih 5 let. Amerika je predlagala samo dve leti, zedinili so se na tri leta s pristavkom, da se morajo razgovori o novi pogodbi začeti koncem drugega leta.

Novi sporazum ZN urejuje podpiranje milijona arabskih beguncev potom ZN. Amerika nosi 70% vseh stroškov. Ali jih je res cel milijon ali ne, tega nihče ne ve. Begunci praznujejo namreč letos žalosten jubilej: so že deset let v begunstvu.

Med tem jih je nad 10% umrlo, nadomestili so jih novorojenčki, menda v še večjem številu. Novi sporazum bo omogočal arabskim državam, da bodo lahko šteči leta sabotirale vsak poskus, da begunci najdejo možnost trajne naselitev. Največ stroškov za tako arabsko politiko bo pa nosila Amerika.

— Kalifornija se baha, da pride več pomaranč, limon in drugih sadovjev te vrste kot kateraki druga država.

**HELP WANTED—FEMALE**

**STENOGRAPHER FOR PURCHASING OFFICE**  
Experience in shorthand and typing essential. Hours 8 to 5; 5-day week. Company benefits. Call H. W. McCarthy for appointment.

**KE 1-4012 CRESCENT METAL PRODUCTS**  
(244)

**Moški dobijo delo****Moški dobijo delo**

Moški skušeni na "lathe," ki so sposobni delati na temelju načrtov dobe stalno zaposlitve.

**Acme Saw Mfg. Co.**  
1447 E. 47. St.  
(blizu Superior) (x)

**MALI OGLASI****V najem**

Odda se 5-sobno stanovanje, zgoraj. Najemnina \$75 vključuje naprave. Na 1260 E. 71 St. Kličite HE 1-4558.

(240)

**Stanovanje se odda**

6 sob, 3 spalnice, blizu cerkve Marije Vnebovzete, družini z garažo. Na Glenridge Rd. Kli-

odraščenimi otroci. Pokličite IV

1-1738. (239)

— Okoli 98 odstotkov vsega v Združenih državah izdelanega cementa je vrste "portland."

(240)

&lt;/

HANDEL - MAZZETTI:

**Junakinja iz Štajra**

Štefana mu je rahlo očitala: "Govorili ste o dobrih zakonskih ženah. Saj veste, kaj mislim o teh stvareh."

"Stefana," je rekel pater, ki je stopil nekaj korakov proti stopnicam, da bi ga mati ne slišala v kuhinjo, "li ne veš, da se človek lahko posveti v vsakem stanu?"

"Da, v tistem stanu, ki ga nam je odločil Bog," je odločno odgovorila.

Pater je na tihem občudoval njene modre odgovore. Potem reče:

"Deklica, ti si še mlada, življenje pa je dolgo, in Bog lahko pozneje kaj drugega od tebe zahteva, kakov danes. Samo, da se vsikdar ravnaš po volji božji, bo pa najbolje in ne bo zgrešila poti."

Prijazno ga je pogledala. Saj ve, da mu je sveta njena srčna želja. Samo izkuša jo. To pa dobro zna, svetega Štefana dan je že izkusila. Takrat sta si bila tudi navzkriž, sedaj ga pa že dobro pozna. Malo se je nasmehljala ter mu je rekla:

"Potrpite z menoj, sem pač trda v duhovnih stvareh in vsega ne umem precej. — Kako je bilo sicer v samostanu? Je-li bilo lepo? Toda mudi se vam!"

"Da, dete moje, bilo je lepo. Zelo so goreči tam in v vseh učenostih podkovani. Nekateri patri so pisatelji, drugi umetniki, nekaj pa jih je učiteljev. Tudi jaz sem pomagal v šoli. Toda tam imajo druge knjige in podučujejo na drug način, kakor pri nas."

Dva otroka sta pritekla po cesti, že iz daljave sta klicala katoliški pozdrav. Dobrikaje se

CHICAGO, ILL.

CHICAGO, ILL.

## HELP WANTED

**FOOD SERVICE AGENTS**

NEEDED IN OUR FLIGHT KITCHEN  
DUTIES INCLUDE DISHWASHING, LOADING FOOD ON AIRPLANES AND GENERAL WORK IN OUR FLIGHT KITCHEN

MINIMUM AGE 18 YEARS

WORK LOCATION NEAR

**O'HARE FIELD**

Benefits include: Group insurance, air travel privileges, pension plan, sick leave, and vacations

STARTING SALARY \$1.57 PER HOUR

**CONTINENTAL AIR LINES, INC.**

To Apply—Call

MR. ALLEN at VANDERBILT 7-2000

(239)

**FOOD SERVICE AGENTS**

NEEDED IN OUR FLIGHT KITCHEN FOR GENERAL FOOD PREPARATION

MINIMUM AGE 18 YEARS

WORK LOCATION NEAR

**O'HARE FIELD**

Benefits include: Group insurance, air travel privileges, pension plan, sick leave, and vacations

STARTING SALARY \$1.57 PER HOUR

**CONTINENTAL AIR LINES, INC.**

To Apply—Call

MR. ALLEN at VANDERBILT 7-2000

(239)

"V Frauenštajnu je vse polno senic ... tako lepo prepevajo. Ste-li bili tudi tam? Pa je bil gotovo preveč snega?"

"Nisem bil ne v Frauenštajnu, ne drugod, sploh nikjer ne, samo v Vengu sem bil," je odgovoril Albert. Nakrat mu zaiskre oči, ki so plavale daleč tja v daljavo, in je rekel: "Deklica, tvoja domovina je blagoslovjena. Tam je še živa vera; o karko to dobro de srcu! Na božji poti v Vengu sem molil za naš ubogij Štajer. Tam človek vidi z lastnimi očmi, kakšne čudeže z živa vera."

"V Vengu," je rekla. "Mislite tisto malo cerkvico, ki jo je načast svetemu Sebastijanu zgraj-

dil star prior, ko je v Admontu razsajala kuga?"

"Da, dete moje, tam sem klečal na onem mestu; ki ga romarji poljubljajo za časa kuge. Tam je kamenit križ, ki pove, da je leta 1486, ponehala kuga. Tudi sedaj še prizanec, če tam ljudstvo kleči pred svojim Bogom in z živo vero molili. Tudi so mi pokazali svete pušice, s katerimi blagoslavljajo ljudstvo."

"Da," je zamišljeno rekla. "Spominjam se pušic. Ko sem bila še čisto majhna, je razsajala v deželi nalezljiva bolezen, če se ne motim, so bile rjavе koze. Takrat sem bila tam z očetom in materjo. O, kako so ljudje umrli za kugo."

klicali: "Za božjo voljo, obrni se od nas, zapusti nas!" — obmolknila je in se je malce stresla. "Bilo je strašno, pa lepo," je re. "Bilo je strašno, pa lepo," je rekla potem.

"Na grešnem svetu ni lepšega, kakor je vera," je z globokim glasom pripomnil pater. "Prosimoga Boga za tako vero, ki premaga božjo vsemogočnost ..." Tudi zadnjič so bili romarji v Vengu. Pravijo, da se je na Laškem zgrudil na cesti neki mož, na katerem so našli kužne bule."

Stefana se je počasi pokrižala, pa se je vendar obenem smehljala. Stara navada je bila v njeni domovini, da se človek pokriža, kadar sliši, da je kdo umrl za kugo.

## NOVI MAYTAG AVTOMATIČNI PRALNI STROJ S POSEBNO BELILNO NAPRAVO beli perilo avtomatično in varno

**Now! Bleach safely, automatically in the new**

**MAYTAG AUTOMATIC WASHER with BLEACH DISPENSER**

**NO DILUTING...**  
Just add concentrated bleach through dispenser opening; bleach remains in separate container where it is automatically diluted at least four times before being introduced into the wash water. Eliminates pre-mixing forever.

**PREVENTS DAMAGE TO FABRICS...**  
By providing automatic dilution and properly timed injection, Maytag prevents heavy concentrations of bleach from coming in contact with clothes. Gone forever are the holes in clothes, the weakened fibres, the uneven bleaching associated with strong liquid bleaches.

**NO WAITING...**  
Maytag does the waiting for you. Properly diluted bleach remains in dispenser until washer has filled and washing action starts. Bleach is then added slowly over a four minute period to provide uniform effective bleaching action and to insure cleaner, brighter and whiter clothing. Only Maytag provides this automatic delay.

**NO HALF-HEARTED DETERGENTS...**  
Modern detergents contain brightening agents which are destroyed by liquid bleach when bleach and detergent are added to wash water at the same time. By delaying the introduction of bleach until after the washing action has started, Maytag preserves the full effectiveness of your detergent wash, and clothes come out sparkling clean, white, and color bright wash after wash.

**and MAYTAG lint-filter agitator gives cleaner, lint-free washings**  
Maximum Lint Removal Positive Detergent Distribution Greater Washing Action

New full time filter is under water where all lint is, provides constant filtration. Lint is filtered out as water circulates through agitator. No pans or trays to get in the way.

Detergent dispenser in agitator prevents damage to fabrics from undissolved detergent. Simply add detergent; circulating water dissolves it completely before contact with clothes.

Wash water circulated through the Filter Agitator is forced out through channels in the bottom to amplify normal agitation. Loosens even deep down dirt in seconds.

**best of all... we'll make it easy for you to own a Maytag with Lint-Filter Agitator \$1.90 na teden**

*Merry Christmas*



Poslužite se našega "LAY-AWAY" plana pri nakupu pohištva ali drugih potrebščin za vaš dom.—Lahki PLAČILNI POGOJI. KUPITE SEDAJ—PLAČAJTE KASNEJE ... Poopravljamo TV in radio aparate vseh izdelkov ter nudimo 1-letno garancijo na izvrševanju in delih TV aparatov ... Imamo naprodaj tu di stare lednice po izredno nizkih cenah!

**BRODNICK BROS.**  
**APPLIANCE AND FURNITURE STORE**  
**16013-15 WATERLOO RD. IV 1-6072-IV 1-6073**

ODPRTO VSAK DAN od 9. zjutraj do 9. zvečer!

**SLOVENSKA ŽENSKA ZVEZA**

priredi v letu 1960

**Skupno potovanje v Slovenijo**

Udeležencem tega potovanja bo dana tudi možnost, da ob tej prilici k razmeroma majhnim doplačilom obišejo največja in najslavnjša božja pota na svetu.

Udeleženci bodo imeli na izbiro:

1. NEW YORK - LJUBLJANA ..... cena \$575.50

2. NEW YORK - FATIMA - LURD - RIM - VENICE - LJUBLJANA

Vsa pot od New Yorka do Venice bo z letalom. — CENA SAMO \$795.00. — V ceni je vključeno: ves prevoz, hrana in prenočišča v hotelih I. razreda, izleti in ogledi mest.

Ob skupini bosta skupno potovali na istem letalu od New Yorka do Europe. ODHOD BO 6. JUNIJA Z MODERNIM TWA AMERIŠKIM LETALOM.

Vodja tega romanja bo REV. JOSEPH VARGA, ki je že zadnji 2 leti zaporedno vodil romarske skupine v Evropo.

Za natančnejša pojasnila in prijave klicite ali pišite na:

MRS. MARY OTONIČAR, članica glavnega odbora SZZ,  
1110 E. 66 Street, Cleveland 3, Ohio  
Tel.: HEnderson 1-6933

ali

**BLED TRAVEL**6113 ST. CLAIR AVE. CLEVELAND 3, OHIO  
Tel.: EXPress 1-8787

1898



1959

**NAZNANILO IN ZAHVALA**

Žalostnega ter potrtega srca naznanimo vsem dragim sorodnikom, prijateljem in znancem, da je umrla ljubljena soprona, dobra in skrbna mati ter starata mati

**Frances Kordis**  
rojena KAPELJ

ki je previdena s svetimi zakramenti zaspala v Gospodu dne 13. novembra 1959.

Naša draga pokojnica je bila rojena 28. julija 1898 na Kalu, pri Šent Petru na Krasu, od koder je prišla v Ameriko.

Pogreb se je vršil dne 17. novembra iz pogrebnega zavoda Frank Zakrajsk in Sinovi v cerkev sv. Vida. Pogrebov sv. mašo zadušnico je daroval Rev. Louis Baznik. Po sv. maši zadušnici je bilo truplo prepeljano na pokopališče Kalvarija ter ondi položeno k zemeljskemu počitku.

Na tem mestu se prav iskreno zahvalimo Rev. Victoru N. Tomcu, ker je pokojno previdel s sv. zakramenti, za kar mu izrekamo prav prisrčno zahvalo in stoteri: Bog plačaj.

Enako se prav iskreno zahvalimo Rev. Louis B. Bazniku za opravljen sv. mašo zadušnico in druge pogrebne molitve. Tudi njemu prisrčna hvala in stoteri: Bog plačaj.

Naša iskrena zahvala vsem, ki so poklonili ob krsti pokojne toliko lepih vencev in šopkov ter z njimi ozajšali pokojno, ko je počivala na mrtvaškem odru. Enako se iskreno zahvalimo vsem onim, ki so darovali za sv. mašo, ki se bodo opravile za mir in pokoj duše drage pokojnice. Prav tako lepa hvala onim, ki so na dan pogreba dali na razpolago svoje automobile ter mnogim tako omogočili, da so se mogli udeležiti pogreba ter spremiti pokojno na njeni zadnji poti na pokopališče Kalvarija. Dalje vsem onim, ki so prišli pokojnico kropiti, ko je počivala na mrtvaškem odru, zlasti še onim, ki so se udeležili pogrebne sv. maše ter spremili pokojno do njenega groba.

Prav lepa hvala društvu sv. Jožefa št. 169 KSKJ za vso naklonjenost in postrežbo. Dalje bratu pokojnemu Antonu Kapelj za vso pomoč in naklonjenost, prav tako tudi sestričnam in ostalim sorodnikom za vso pomoč in postrežbo.

Zahvala bratu pokojnemu Jakobu Kapelj in njegovi soproni, ki sta prišla iz Detroita, Michigan.

Zahvala Mrs. Kosec in Mrs. Mihevc ker sta nabirali za venec sosedov. Dalje zahvala pogrebnu zavodu Frank Zakrajsk in Sinovi za tako vzorno vodstvo pogreba in vso послugo. Končno zahvala prav vsem, ki so nam kaj dobrega storili ob smrti naše drage pokojnice.

A Ti, preljubljena soprona in skrbna mati ter starata mati, počivaj v miru in lahka naj ti bo gruda; duši Tvoji blagi pa večni mir, ki Ti ga iz vsega srca želimo. Bog Ti daj sveti raj in nam vsem enkrat srečno in veselo sminden: Nad zvezdami.

Tvoji žalujoci:

JOHN KORDIS, soprog  
JOSSA poročena ORANZ, hči  
JOHN KORDIS, JR., sin  
VNUKI in VNUKINJE  
Cleveland, Ohio, 11. decembra 1959.



# AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT  
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

SLOVENIAN  
MORNING NEWSPAPER

## A Christmas Gift That Will Last All Year

Do you have a relative or friend who doesn't get the American Home? Why not make someone happy all year? For someone who can read Slovenian, you can order the daily for \$12 per year, but if you have someone, like a soldier, for instance, who would enjoy reading our English section, you can order just the Friday edition for \$3.00 for all year.

We will send a Christmas card and notify the new subscriber that it is a Christmas gift from you. Just fill out the coupon below and enclose the money with the address of the new subscriber.

### COUPON

AMERICAN HOME PUBLISHING CO.  
6117 St. Clair Avenue  
Cleveland 3, Ohio

Please send the American Home as my Christmas gift to:

Name .....  
Address .....  
City ..... Zone ..... State .....  
For this gift I enclose \$ .....  
My name is .....  
My address is .....  
City ..... Zone ..... State .....

## AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN HOME SLOVENIAN MORNING NEWSPAPER

### CONDENSED NEWS FROM OUR HOME FRONT

★ Mrs Rose Ivancic Ster of King fellow. I thought I might as well Memorial, Mentor, sends greetings from Fontana, California, where she is spending the winter.

★ Mrs. Maxa Strel, 4215 McGreg- or Ave., left recently for a trip to Yugoslavia. She wished to thank her friends for the farewell gifts.

★ Mr. and Mrs. Joseph Menart of 1277 Norwood Rd., have returned home from the hospital and have expressed their thanks to all who visited them or sent them cards. They are still under the doctor's care.

★ On December 3rd, Frank Zupanic of 392 E. 160 St., celebrated his 79th birthday. Congratulations and wishes for many more happy birthdays!

★ The secretary of SDZ lodge No. 9, Andy Champa, has moved from his old address 1084 E. 74 St., to 245 E. 246 St., in Euclid, tel. RE 1-7458.

★ The Mary A. Svetek Funeral Home has the 1960 calendars available for anyone who wishes to stop in at 478 E. 152 St.

★ Valentine Kovacic of 1369 E. 41 St., celebrated his 66th birthday on Monday, Dec. 7th. He is now on pension after 32 years of working at St. Vincent Charity Hospital as a painter. Congratulations and wishes for many more years of health and happiness!

★ Tony Gregorich, of 5305 St. Clair Ave., left December 3rd for a trip to Slovenia. All details for the trip were arranged by the Steve F. Pernat Company.

★ Senatobia, Miss. — About to go off to his first year of college, only child Jim Aiken, 18, consoled his parents by giving them a pet monkey to take his place.

★ Hackensack, N. J. — The "Bergen Evening Record" ran a personal ad: "Maladjusted couple, 3 ill-bred children, colicky baby, need 3 bedroom house or apartment, DA 7-4901."

★ Philadelphia, Pa. — A woman registered at the Essex Hotel returned by mistake at midnight to the nearby City Hall Annex, stumbled into the Health Department suite, complained bitterly to a phone operator that her room was filled with skeletons.

★ Savoonga, Alaska. — Visiting Public Health Service dentist Dr. Duane Oake pulled 104 Eskimo teeth in one day.

★ Washington, D. C. — Health Department inspector John F. Davis was charged with owning two tenements that have defective sewage facilities, stopped-up water closets and overflowing basins.

★ Detroit, Mich. — The Michigan Hypnosis Institute had a summer sign in its window: "Air Cooled by Hypnotic Suggestion."

★ San Diego, Calif. — Charged with giving her 14-year old son a "shopping list" of items she wanted him to steal, Mrs. Dolores Myers explained: "The boy has had sticky fingers since he was just a little

### Napredok Lodge Annual Meeting

The Napredok Lodge No. 122 AFU (ABZ) will hold its annual meeting at the American Jugoslav Center, 20713 Recher Ave., Euclid, Ohio, on December 11th, 1959, starting at 7:00 p.m.

All members are cordially invited to attend. At this meeting the new surgical plan will be explained. It is for the benefit of all members and especially the elders.

After the meeting a social will be held.

Adalyne B. Cecelic, Sec'y.

### SHORTS on

## SPORTS

### Browns Vie for Second Place:

After the beating the New York Giants handed the Browns last Sunday, it will be interesting to see if they can regroup their forces and come up with a tie for second place, anyway. The last professional grid schedule for the Cleveland representatives will take place in the city of Brotherly Love against the second place Eagles.

We understand the reason for the 48-7 defeat last week was the Browns offensive team was unable to move the football while on the other hand their defensive team could not stop the Giants.

### Midgets at Arena:

The first of five midget auto and motorcycle racing programs to be held at the Arena will begin tonight with a 15 event program. So far 27 motorcyclists, 35 micro-midgets and 17 TC (three-quarter size midget autos) are scheduled to race.

### McCormack Chosen Top Brown:

Cleveland Browns' offensive right tackle and team captain Mike McCormack has been voted the Browns' player of the year by the Touchdown Club. He will receive honors at the annual Awards dinner on January 19, at Hotel Carter. At the same time Cleveland's No. 1 draft choice Jim Houston of Ohio State will receive the club's national collegiate player of the year trophy.

### Two AL Umps Retire:

Joe Cronin, president of the American League announced the retirement of umpires Bill Summers and Ed Rommel this week. Summers umpired in the American League since 1933 and will continue to represent the league in special off-the-field assignments. Rommel started his officiating with the league in 1933.

### Indians Attendance Biggest:

The American League drew 149,454 fans in the 1959 season, the largest attendance mark in 10 years. The figure represents an increase of about 25 percent over the 1958 mark.

The Postmaster expressed his thanks to every one in Greater Cleveland for their cooperation so far on the annual "Mail Early for Christmas" campaign.

Let's help the Postmaster and his hard-working staff by taking care of all Christmas mailings immediately. Address mail clearly and correctly. Show return address. Use Delivery Zone Numbers. Bundle greeting cards, using the "LOCAL" and "OUT-OF-TOWN" labels furnished by your letter carrier. MAIL TODAY.

The National League's attendance in 1959 dropped 170,396 from the 1958 figure, but the total of 9,994,200 was still the third highest in the circuit's history. The Dodgers led with over 2 million spectators.

Grandpa: "Ah, me, you don't know what it means to be old and bent."

Grandson: "Maybe not, but I know what it means to be young and broke."

### Reporting from Washington

FRANCES P. BOLTON • Congression, 22nd District, Ohio

450 HOUSE OFFICE BUILDING, WASHINGTON 25, D. C.

### DEFENSE PURCHASES IN OHIO EXCEED \$1 BILLION IN FISCAL YEAR 1959.

Ohio firms in the fiscal year which ended last June 30 received \$1,030,556,000 for goods and services sold to the United States Department of Defense, according to the "Bulletin of Commerce" which is published by Ohio Field Offices of the U. S. Department of Commerce. This was a slight gain over 1958 when \$1,007,230,000 was spent by the Defense Department in this State. Among all States Ohio stood fifth from the top in the amount of goods and services bought under the defense program in fiscal year 1959.

Awards information just released on purchasing in 1959 credits the Air Force with being Ohio's "best customer" as it has been in previous years. That Department left \$604,271,000 with firms in the State, which compared with \$297,256,000 spent by the Navy and \$129,029,000 by the Army. The goods and services sold to the Defense establishment included such commodities as apparel, foods, and equipment, as well as contracts for engineering and construction work.

### STATISTICAL ABSTRACT OF THE UNITED STATES—UNCLE SAM'S ANSWER BOOK

The Statistical Abstract of the United States, 1959 edition, has very appropriately been called "Uncle Sam's contribution to fact-finders, quiz hounds, computers and disputers." This publication of the Bureau of the Census, Department of Commerce, contains over half a million facts reflecting the social, economic, and political life of America. The latest edition is right in tune with the times containing a new grouping of tables devoted to national scientific development. Examples of the facts for the space age are: Research and development expenditures in the U. S. reached a new high of over \$10 billion in 1958, nearly double the amount spent in 1955. The Patent Office granted 51,000 patents in 1958, the greatest number in the past 25 years. There are 42 atomic energy agreements in effect for cooperation with foreign countries; 29 of these are research agreements, 13 are power agreements. Excluding projects primarily military in nature, the U. S. launched 17 artificial satellites or space probes during 1958, eight of which were successful in staying aloft. Buckram-bound copies of the Statistical Abstract of the United States may be purchased for \$3.50 each from the Government Printing Office, Washington 25, D. C. or from the Cleveland Field Office, Department of Commerce.

### COMMITTEE ON INTER-AMERICAN AFFAIRS CREATED

As indication of the growing importance which the United States attaches to relations with the other American Republics, President Eisenhower recently announced the establishment of a National Advisory Committee on Inter-American Affairs. Comprised of six members, the Committee's purpose is to consider current and long-range problems in our relations with Latin America and submit recommendations to the Secretary of State. Establishment of the Committee is an outgrowth of Dr. Milton Eisenhower's study mission to Latin America last year, and his recommendation that closer relations between our hemispheres be developed. Members of the Committee in addition to Dr. Eisenhower include Mr. Walter J. Don-



### Avoid the Last Minute Rush—Be Sure Your Christmas Cards and Gifts Arrive on Time.

### Main Post Office and Stations Open Sunday

Postmaster Joseph S. Frantz announced today that as an exceptional measure, to assist last-minute Christmas mailers, stamp windows at Classified postal stations and branches throughout Greater Cleveland, with the exception of Public Square, Uptown and Annex Stations, will be open for three hours — 1:00 p.m. to 4:00 p.m., Sunday, December 13. However, the Main Post Office will maintain stamp window service from Noon to 8:00 p.m. But the postmaster hastened to warn against waiting for Sunday service. His motto is — "Don't delay. Mail today to assure delivery before Christmas." And you can help ease the pressure by visiting the post office during the week before 11 a.m. or between 1:30 p.m. and 3:30 p.m.

"Air mail postage is the best idea for any remaining greeting cards and gift parcels going to other states," the postmaster said. And please show a complete return address on all mail. Each year many thousands of Christmas cards and gifts wind up in the Dead Letter Office because they are undeliverable and show no return address.

The Postmaster expressed his thanks to every one in Greater Cleveland for their cooperation so far on the annual "Mail Early for Christmas" campaign.

Let's help the Postmaster and his hard-working staff by taking care of all Christmas mailings immediately. Address mail clearly and correctly. Show return address. Use Delivery Zone Numbers. Bundle greeting cards, using the "LOCAL" and "OUT-OF-TOWN" labels furnished by your letter carrier. MAIL TODAY.

The New York Yankees, who ended up in third place, led the league in attendance with 1,522,030. Quite a few die-in-the-wool fans, Cleveland enjoyed the biggest increase last season, drawing 1,497,976 compared with only 663,805 in 1958.

The New York Yankees, who ended up in third place, led the league in attendance with 1,522,030. Quite a few die-in-the-wool fans, Cleveland enjoyed the biggest increase last season, drawing 1,497,976 compared with only 663,805 in 1958.

The Postmaster expressed his thanks to every one in Greater Cleveland for their cooperation so far on the annual "Mail Early for Christmas" campaign.

Let's help the Postmaster and his hard-working staff by taking care of all Christmas mailings immediately. Address mail clearly and correctly. Show return address. Use Delivery Zone Numbers. Bundle greeting cards, using the "LOCAL" and "OUT-OF-TOWN" labels furnished by your letter carrier. MAIL TODAY.

The New York Yankees, who ended up in third place, led the league in attendance with 1,522,030. Quite a few die-in-the-wool fans, Cleveland enjoyed the biggest increase last season, drawing 1,497,976 compared with only 663,805 in 1958.

The Postmaster expressed his thanks to every one in Greater Cleveland for their cooperation so far on the annual "Mail Early for Christmas" campaign.

Let's help the Postmaster and his hard-working staff by taking care of all Christmas mailings immediately. Address mail clearly and correctly. Show return address. Use Delivery Zone Numbers. Bundle greeting cards, using the "LOCAL" and "OUT-OF-TOWN" labels furnished by your letter carrier. MAIL TODAY.

The New York Yankees, who ended up in third place, led the league in attendance with 1,522,030. Quite a few die-in-the-wool fans, Cleveland enjoyed the biggest increase last season, drawing 1,497,976 compared with only 663,805 in 1958.

The Postmaster expressed his thanks to every one in Greater Cleveland for their cooperation so far on the annual "Mail Early for Christmas" campaign.

Let's help the Postmaster and his hard-working staff by taking care of all Christmas mailings immediately. Address mail clearly and correctly. Show return address. Use Delivery Zone Numbers. Bundle greeting cards, using the "LOCAL" and "OUT-OF-TOWN" labels furnished by your letter carrier. MAIL TODAY.

The New York Yankees, who ended up in third place, led the league in attendance with 1,522,030. Quite a few die-in-the-wool fans, Cleveland enjoyed the biggest increase last season, drawing 1,497,976 compared with only 663,805 in 1958.

The Postmaster expressed his thanks to every one in Greater Cleveland for their cooperation so far on the annual "Mail Early for Christmas" campaign.

Let's help the Postmaster and his hard-working staff by taking care of all Christmas mailings immediately. Address mail clearly and correctly. Show return address. Use Delivery Zone Numbers. Bundle greeting cards, using the "LOCAL" and "OUT-OF-TOWN" labels furnished by your letter carrier. MAIL TODAY.

The New York Yankees, who ended up in third place, led the league in attendance with 1,522,030. Quite a few die-in-the-wool fans, Cleveland enjoyed the biggest increase last season, drawing 1,497,976 compared with only 663,805 in 1958.

The Postmaster expressed his thanks to every one in Greater Cleveland for their cooperation so far on the annual "Mail Early for Christmas" campaign.

Let's help the Postmaster and his hard-working staff by taking care of all Christmas mailings immediately. Address mail clearly and correctly. Show return address. Use Delivery Zone Numbers. Bundle greeting cards, using the "LOCAL" and "OUT-OF-TOWN" labels furnished by your letter carrier. MAIL TODAY.

The New York Yankees, who ended up in third place, led the league in attendance with 1,522,030. Quite a few die-in-the-wool fans, Cleveland enjoyed the biggest increase last season, drawing 1,497,976 compared with only 663,805 in 1958.

The Postmaster expressed his thanks to every one in Greater Cleveland for their cooperation so far on the annual "Mail Early for Christmas" campaign.

Let's help the Postmaster and his hard-working staff by taking care of all Christmas mailings immediately. Address mail clearly and correctly. Show return address. Use Delivery Zone Numbers. Bundle greeting cards, using the "LOCAL" and "OUT-OF-TOWN" labels furnished by your letter carrier. MAIL TODAY.

The New York Yankees, who ended up in third place, led the league in attendance with 1,522,030. Quite a few die-in-the-wool fans, Cleveland enjoyed the biggest increase last season, drawing 1,497,976 compared with only 663,805 in 1958.

The Postmaster expressed his thanks to every one in Greater Cleveland for their cooperation so far on the annual "Mail Early for Christmas" campaign.

Let's help the Postmaster and his hard-working staff by taking care of all Christmas mailings immediately. Address mail clearly and correctly. Show return address. Use Delivery Zone Numbers. Bundle greeting cards, using the "LOCAL" and "OUT-OF-TOWN" labels furnished by your letter carrier. MAIL TODAY.

The New York Yankees, who ended up in third place, led the league in attendance with 1,522,030. Quite a few die-in-the-wool fans, Cleveland enjoyed the biggest increase last season, drawing 1,497,976 compared with only 663,805 in 1958.

The Postmaster expressed his thanks to every one in Greater Cleveland for their cooperation so far on the annual "Mail Early for Christmas" campaign.

Let's help the Postmaster and his hard-working staff by taking care of all Christmas mailings immediately. Address mail clearly and correctly. Show return address. Use Delivery Zone Numbers. Bundle greeting cards, using the "LOCAL" and "OUT-OF-TOWN" labels furnished by your letter carrier. MAIL TODAY.

The New York Yankees, who ended up in third place, led the league in attendance with 1,522,030. Quite a few die-in-the-wool fans, Cleveland enjoyed the biggest increase last season, drawing 1,497,976 compared with only 663,805 in 1958.

The Postmaster expressed his thanks to every one in Greater Cleveland for their cooperation so far on the annual "Mail Early for Christmas" campaign.

Let's help the Postmaster and his hard-working staff by taking care of all Christmas mailings immediately. Address mail clearly and correctly. Show return address. Use Delivery Zone Numbers. Bundle greeting cards, using the "LOCAL" and "OUT-OF-TOWN" labels furnished by

**"Voices From Home"**

Every Christmas season the Red Cross offers its "Voices From Home" recording service to families having a husband, son or daughter in service with the military overseas. These recordings can also be sent to servicemen hospitalized anywhere and to those who will be at sea during the holidays. This is a free service, with the family assuming the responsibility for mailing.

The recordings can be made at any one of three Red Cross offices: Chapter Headquarters, 1227 Prospect Avenue; Heights Office, 3637 Lee Road, Shaker Hts.; West Shore Office, 15621 Detroit Avenue, Lake Shore Office.

A "Voices from Home" disk can record five minutes of conversation, or about 400 words. It is unbreakable, easy to transport and can be played back on any 78 r.p.m. record player. Last year disks were air-mailed as far as Antarctica.

Red Cross urges every eligible family to send a disk for Christmas. What better gift for your loved one than "Voices from Home."

For a talking letter appointment, call one of these numbers — Superior 1-1800, Chapter Headquarters; SKYLINE 2-4060, Heights Office; or Academy 1-1090, West Shore Office.

**SAM'S FRIENDLY WALL PAPER, PAINT & HARDWARE CO.**

6812 ST. CLAIR AVE.

EN 1-1635

MERRY CHRISTMAS AND A HAPPY NEW YEAR!

We are discontinuing all LIONEL TRAINS, ACCESSORIES and TOYS. — At big reduced prices—

**30 to 50% off**

25 LITES TWINKLE SET — If one goes out, the rest stay lit. \$2.29 set

All ERECTOR sets **30%** off

2,000 FRESH CHOICE CHRISTMAS TREES, BALSAMS, RED PINE, SCOTCH, SPRUCE **97c** and up

LARGE CHOICE OF DECORATIONS FOR TREES and TREE STANDS **97c** and up

BURP GUNS **Special 2.59**

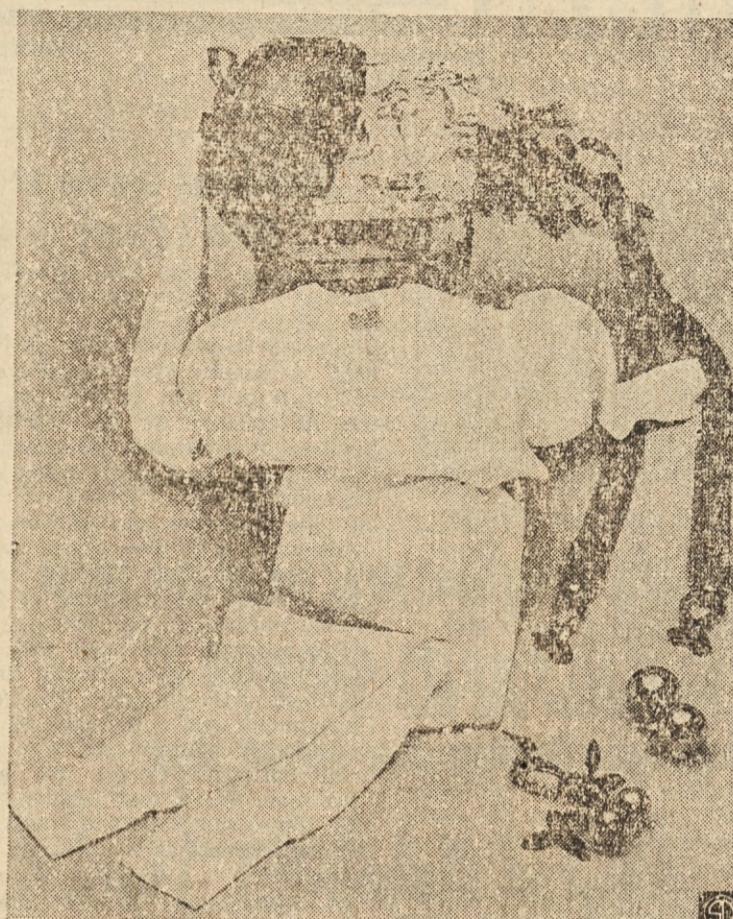
COMPLETE STOCK OF LIONEL TRAINS & ACCESSORIES, some reduced **50%**

LARGE SELECTION OF TOYS, reduced **20%**

CHRISTMAS TREE LIGHTS, for inside, special sets of seven **89c** lights. Multiple set.

ROCK SALT, 100 lbs. **8.94**CHRISTMAS TREE LIGHTS **69c** in setsALUMINUM SHOVELS **.94**ANY 10c ITEM **3 for 25c**

SALE WILL GO ON THIS WEEK AND NEXT WEEK

**Key Gift To Sport Or Hobby**

For the man — or men — on your Christmas list, choose something practical keyed to his favorite sport or hobby. For example, the duck hunter will warm up to a set of Allen-A-Insulaire underwear, the first to be made with Creslan acrylic fiber — with a pair of bright red suspenders and a warmly lined hat.

**Job Rules Set For Teen-Agers**

Teen-agers looking for holiday work were reminded by the U. S. Labor Department to be sure that they accept only legal employment. William S. Singley, regional director, said federal laws permit young people of 14 to work as

sales clerks and office employees, provided they do not work more than eight hours a day or 40 hours a week when school is not in session.

When school is open, they may work not more than three hours a day, 18 hours a week, but only between 7 a.m. and 7 p.m. Teen-agers 16 and up may work in a manufacturing or processing job, unless it

has been declared hazardous by the Secretary of Labor.

Singley said that if state and federal child labor laws differ, the higher standard must be observed by employers.

**Census To Collect Facts on "Second" Jobs of Employed Persons**

Special questions, designed to provide information on the number of persons who have more than one job, will be asked in the December Current Population Survey, it was announced today by Director John E. Tharaldson, of the Census Bureau's regional office at Detroit, Michigan.

Similar questions asked in the Current Population Survey last year revealed that 3.1 million workers were holding two or more jobs in July 1958. The proportion of all employed persons holding more than one job was 4.8 percent.

Some 1.4 million multiple jobholders worked for wages or salaries in nonfarm industries in both their primary and secondary jobs in July 1958. About 750,000 combined farm self-employment with a wage or salary job mainly in nonfarm work. In addition, there were 550,000 who worked at both a nonfarm wage job and some form of nonfarm self-employment.

Persons whose primary employment was in agriculture were more likely to have two or more jobs than any other single group of workers. Among nonfarm workers, the relative numbers did not vary appreciably from one activity to another, except in entertainment where night and weekend work is quite common, and in the postal service. Married men, on the whole, continued to be more likely to have an additional job than single men or women of whatever marital status.

The special questions on sec-

ondary jobs will be in addition to the regular monthly inquiries on employment and unemployment. Current Population Survey informa-

**let Our Christmas Club Give You THE**

*Greatest Holiday in Years*

Have plenty of cash in plenty of time for unhurried, unworried shopping next November... by joining our Christmas Club now. Simply set aside small amounts with us each week for 50 weeks...

\$50 . . . Save \$1 a week  
\$100 . . . Save \$2 a week  
\$250 . . . Save \$5 a week  
\$500 . . . Save \$10 a week

**S.T. CLAIR SAVINGS AND LOAN COMPANY**

THREE LOCATIONS

6235 St. Clair Ave. 813 E. 185 St. 25000 EUCLID AVE.

KE 1-5670 IV 1-7800 AN 1-1200

KENMORE 1-4393

**JOE AHLIN SHEET METAL & FURNACE**

GAS - OIL - COAL FURNACES  
ROOFING - GUTTERS - SPOUTING  
AIR - CONDITIONING

**OBLAK FURNITURE CO.**

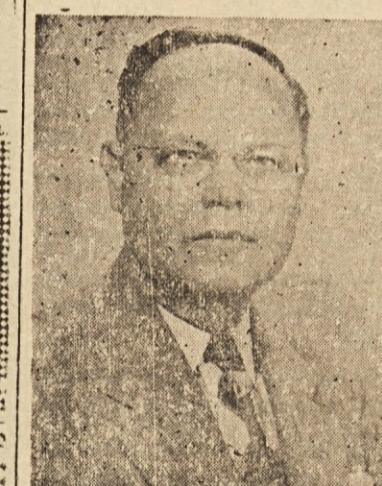
6612 ST. CLAIR AVE.

HE 1-2978

COMPLETE HOME FURNISHINGS

GREEN EAGLE STAMPS WITH EVERY PURCHASE

Open daily till 8 P.M. except Wednesdays till 1



INSURE WITH

**Matt F. Intihar**

COMPLETE INSURANCE SERVICE

630 East 222nd St. RE 1-6888  
Euclid 23, Ohio**ClevéChecks**

SPECIAL BUDGET CHECKING ACCOUNTS  
REGULAR CHECKING ACCOUNTS, TOO • USE THE ONE BEST FOR YOU!

The Cleveland Trust Company

65 CONVENIENT BANKING OFFICES

MEMBER FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORPORATION

**A. GRDINA & SONS**

FUNERAL DIRECTORS and FURNITURE DEALERS

1053 EAST 62nd ST. HENDerson 1-2088

COLLINWOOD OFFICES:

17002-10 LAKE SHORE BLVD. KENmore 1-6300

15301 WATERLOO ROAD KENmore 1-1235

specially for the **BIG MAN** in your life!

the comfort and relaxation of the

**KING-SIZE**

**Stratolounger®**

AMERICA'S LARGEST SELLING RECLINING CHAIR

Cene od **\$69.95** navzgor!

Poslužite se našega "Lay-A-Way" plana pri nakupu po hištvu ali drugih potrebočin za vaš dom!

BUY NOW!

USE OUR  
CONVENIENT GIFT  
LAY-AWAY PLAN  
TO PURCHASE FAMOUS  
SUNBEAM APPLIANCES.  
EASY PAYMENT TERMS  
ARRANGED TO SUIT YOU.

**BRODNICK BROS.**  
APPLIANCES & FURNITURE STORE

16013-15 Waterloo Rd. IVanhoe 1-6072 — IVanhoe 1-6073

Odprto od 9. zjutraj do 9. zvečer od ponedeljka do sobote!